

Bruksela, 23 kwietnia 2021 r.
(OR. en)

7894/21

DEVGEN 72
COVID-19 152
ACP 25
RELEX 319
COHAFA 33
COAFR 95
SUSTDEV 39
ELARG 13
COWEB 33
COEST 90
MAMA 63
MOG 35

WYNIK PRAC

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Data:	23 kwietnia 2021 r.
Do:	Delegacje

Nr poprz. dok.:	7752/21
-----------------	---------

Dotyczy:	Drużyna Europy – Konkluzje Rady (23 kwietnia 2021 r.)
----------	--

Delegacje otrzymują w załączeniu konkluzje Rady w sprawie Drużyny Europy zatwierdzone w procedurze pisemnej 23 kwietnia 2021 r.

Konkluzje Rady w sprawie Drużyny Europy**Kontekst**

1. Rada potwierdza swoje konkluzje z dnia 8 czerwca 2020 r. oraz podkreśla, że podejście „Drużyna Europy” przyczynia się do wykazania przez UE globalnego przywództwa, odpowiedzialności i solidarności. Celem Drużyny Europy jest wspólne wspieranie partnerów w zaspokajaniu pilnych potrzeb i łagodzeniu skutków pandemii COVID-19 – zdrowotnych, społecznych, gospodarczych, humanitarnych, związanych z bezpieczeństwem i politycznych – przy jednoczesnym działaniu na rzecz utrzymania praw człowieka, równości płci, demokracji, dobrych rządów i praworządności. Celem Drużyny Europy jest również przeciwdziałanie pogłębianiu się nierówności, brakowi bezpieczeństwa żywnościowego i niedożywieniu, a także przemocy ze względu na płeć i przemocy domowej. Rada dostrzega negatywny wpływ COVID-19 na kobiety i dziewczęta na całym świecie oraz ponownie podkreśla, że równość płci i uwzględnianie aspektu płci stanowią szczególne priorytety UE we wszystkich obszarach działania i że w tym kontekście potrzebne są konkretne środki na wszystkich szczeblach. Rada uznaje istotny wkład wniesiony przez wszystkich członków Drużyny Europy w ramach globalnej reakcji UE na COVID-19. Rada odnotowuje, że wkłady – odzwierciedlone we wspólnym systemie monitorowania finansowego w odniesieniu do COVID-19 – wynoszą 40,5 mld EUR od stycznia 2021 r.
2. Rada przypomina, że w skład Drużyny Europy wchodzi: UE, jej państwa członkowskie, ich sieć dyplomatyczna, instytucje finansowe, w tym krajowe banki rozwoju oraz agencje wykonawcze, a także Europejski Bank Inwestycyjny (EBI) i Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju (EBOR). Wszyscy członkowie Drużyny Europy współpracują ze sobą w sposób pluralistyczny i skoordynowany, tak aby wspierać partnerów. Drużyna Europy to coś więcej niż suma jej części.
3. Rada podkreśla, że proaktywna wymiana informacji, ścisłe konsultacje i koordynacja między wszystkimi członkami drużyny oraz wykazywana przez nich elastyczność mają zasadnicze znaczenie dla zapewnienia trwałych skutków wspólnych działań. Stanowi to również zasadniczą część działań zewnętrznych Unii.

Zobowiązania i działania

4. Rada zwraca uwagę, że Drużyna Europy przyczynia się do propagowania unijnych wartości i interesów na całym świecie, a jej cele są w pełni zgodne z nowym Europejskim konsensusem w sprawie rozwoju i globalną strategią UE. Rada podkreśla, że interwencje Drużyny Europy mają służyć globalnej i zrównoważonej odbudowie w duchu „lepszego i bardziej ekologicznego naprawy”, realizacji Agendy 2030 i określonych w niej celów zrównoważonego rozwoju oraz celów porozumienia paryskiego. Drużyna Europy kładzie nacisk na niepomijanie nikogo i docieranie w pierwszej kolejności do tych, którzy tego najbardziej potrzebują, przy jednoczesnym zapewnieniu rzeczywistego włączenia i zaangażowania młodzieży. Drużyna Europy działa zgodnie z potrzebami i priorytetami rozwojowymi krajów partnerskich oraz ułatwia przejście do inkluzywnych i zrównoważonych gospodarek i społeczeństw, aby propagować cyfryzację na rzecz rozwoju i zrównoważoną konektywność, zwiększyć odporność oraz zmniejszyć ryzyko wystąpienia kryzysów w przyszłości.
5. Rada podkreśla, że Drużyna Europy jest w pełni zaangażowana w propagowanie odbudowy, która będzie przyjazna dla środowiska, i inwestycji w ambitne działania na rzecz klimatu zgodnie z celami Europejskiego Zielonego Ładu. Rada akcentuje znaczenie wspierania krajów partnerskich w wysiłkach na rzecz większego dostosowania ich polityk do celów porozumienia paryskiego. Rada podkreśla, że ustalone na poziomie krajowym wkłady są ważnymi punktami odniesienia dla zrównoważonych zielonych i niebieskich inwestycji. Mając na uwadze złożony charakter wzajemnych powiązań między człowiekiem a środowiskiem, Rada podkreśla potrzebę zachowania różnorodności biologicznej naszej planety, w tym ochrony lasów, oraz propagowania zrównoważonego użytkowania gruntów i oceanów, a także zachęca do stosowania kompleksowych podejść, takich jak „Jedno zdrowie”.
6. Podejście „Drużyna Europy” stanowi odzwierciedlenie silnego zaangażowania UE i jej państw członkowskich na rzecz multilateralizmu oraz podkreśla znaczenie współpracy z instytucjami wielostronnymi – i koordynacji ich działań – w odpowiedzi na kryzys związany z COVID-19, w szczególności w ramach systemu Organizacji Narodów Zjednoczonych (ONZ) i w odniesieniu do międzynarodowych instytucji finansowych.
7. UE i jej państwa członkowskie odgrywają ważną rolę w skoordynowanych międzynarodowych wysiłkach na rzecz ulg w spłacie zadłużenia i postępowania oddłużeniowego oraz są zaangażowane we wspieranie w skoordynowany sposób międzynarodowych wysiłków na rzecz ulg w spłacie zadłużenia w ramach odpowiednich struktur wielostronnych, takich jak MFW / Bank Światowy i inicjatywy grupy G-20 / Klubu Paryskiego.

8. Drużyna Europa jest zdecydowana działać na rzecz poprawy zdrowia na świecie w kontekście pandemii COVID-19 i po jej zakończeniu. Zasadnicze znaczenie ma zapewnienie szybkiego, sprawiedliwego i równego globalnego dostępu do bezpiecznych, przystępnych cenowo i skutecznych szczepionek, terapii i diagnostyki w zakresie COVID-19, stanowiących globalne dobro publiczne. UE i jej państwa członkowskie odgrywają zasadniczą rolę w odpowiednich działaniach wielostronnych, w szczególności jeśli chodzi o akcelerator dostępu do narzędzi walki z COVID-19 i działający w jego ramach program COVAX. Główne priorytety to: wzmocnienie systemów opieki zdrowotnej oraz systemów zaopatrzenia w wodę i usług sanitarnych, budowanie zdolności w zakresie gotowości i reakcji na wypadek epidemii oraz propagowanie kompleksowych i inkluzywnych podejść do zdrowia publicznego.
9. Rada przypomina o zobowiązaniu UE – w ramach Europejskiego konsensusu w sprawie rozwoju – do podtrzymania swojego zaangażowania na rzecz propagowania, ochrony i przestrzegania wszystkich praw człowieka oraz pełnego i skutecznego wdrożenia postanowień pekińskiej platformy działania, programu działania ustalonego na Międzynarodowej Konferencji na temat Ludności i Rozwoju oraz wyników ich konferencji przeglądowych i w tym kontekście podtrzymuje swoje zaangażowanie w działania na rzecz praw reprodukcyjnych i seksualnych oraz zdrowia reprodukcyjnego i seksualnego.
10. Rada wzywa wszystkich członków Drużyny Europy, aby w strategiczny sposób zwiększali widoczność ich wspólnego zaangażowania jako Drużyna Europy, w tym poprzez wzmacnianie wspólnych komunikatów na wszystkich szczeblach i szerokie wykorzystywanie nowej identyfikacji wizualnej Drużyny Europy. Należy aktywnie zwalczać dezinformację. Rada podkreśla zasadnicze znaczenie komunikacji, która będzie dostosowana do potrzeb i będzie mieć strategiczny charakter, oraz ponawia swój apel do służb Komisji i do ESDZ o opracowanie skutecznej strategii komunikacyjnej.
11. Rada wzywa Drużynę Europy, by nadal wspólnie reagowała na kryzys, w pełni uwzględniając zarówno sieć powiązań między pomocą humanitarną, rozwojem i pokojem, jak i zintegrowane podejście. Wszystkie zainteresowane strony muszą stosować się do zasad humanitarnych i przestrzegać międzynarodowego prawa humanitarnego we wszystkich okolicznościach, w szczególności w odniesieniu do zapewniania szybkiego, bezpiecznego i niezakłóconego dostępu do osób w potrzebie. Rada wzywa również członków Drużyny Europy, by nadal wyciągali wnioski ze swoich doświadczeń, z myślą o dalszym zwiększaniu skuteczności wspólnego działania UE po zakończeniu kryzysu.

12. Rada podkreśla, że zasadnicze znaczenie ma zachowanie spójności programowania unijnych funduszy w ramach planowanego Instrumentu Sąsiedztwa oraz Współpracy Międzynarodowej i Rozwojowej (ISWMR), w szczególności w odniesieniu do powiązań między inicjatywami Drużyny Europy a wspólnym programowaniem / podejściem zakładającym lepszą współpracę. Rada wzywa członków Drużyny Europy do ścisłej koordynacji oraz do wspólnego opracowywania, wdrażania i monitorowania inicjatyw Drużyny Europy w inkluzywny sposób.
13. Rada podkreśla następujące zasady dotyczące inicjatyw Drużyny Europy:
- a. Inicjatywy Drużyny Europy powinny prowadzić do jak największych przemian i do zmian systemowych zgodnie z zasadą faworyzującą myślenie polityczne oraz strategicznymi celami i wartościami UE. Powinny one przyczyniać się do realizacji celów i założeń w ramach planowanego instrumentu ISWMR. Należy je planować w sposób strategiczny i spójny, w powiązaniu z dialogami politycznymi i merytorycznymi i z myślą o wspieraniu reform.
 - b. Inicjatywy Drużyny Europy powinny być dostosowane do potrzeb i priorytetów rozwojowych w krajach partnerskich. Należy je opracowywać i wdrażać przy udziale odpowiednich partnerów, w tym partnerów realizujących działania na miejscu.
 - c. Inicjatywy Drużyny Europy powinny być zgodne z zasadą przejrzystości i rozliczalności, zasadą zrównoważoności, zasadą skuteczności i rezultatów, zasadą „nie szkodzić”, zasadą odpowiedzialności poszczególnych państw oraz zasadą inkluzywnego partnerstwa.
 - d. Inicjatywy Drużyny Europy powinny wykorzystywać potencjał rozwojowy sektora prywatnego i społeczeństwa obywatelskiego oraz wspierać i wzmacniać ich niezależną i aktywną rolę w przemianach demokratycznych.
 - e. Inicjatywy Drużyny Europy powinny w miarę możliwości być ukierunkowane na szersze wykorzystywanie wspólnego programowania jako preferowanego podejścia. Mogą również opierać się na dwustronnych zobowiązaniach państw członkowskich i innych członków Drużyny Europy. Należy dokonać przeglądu ustanowionych procedur wspólnego programowania w celu zwiększenia szybkości, użyteczności i elastyczności działań.
 - f. Inicjatywy Drużyny Europy powinny być tworzone na szczeblu krajowym oraz regionalnym/wielonarodowym. Tematyczne inicjatywy Drużyny Europy powinny być analizowane na szczeblu globalnym.
 - g. Inicjatywy Drużyny Europy powinny być regularnie monitorowane i oceniane, a w razie potrzeby dostosowywane.
14. Rada będzie nadal regularnie udzielać strategicznych wskazówek dotyczących wspólnego zaangażowania w ramach Drużyny Europy.